

# 家庭環境調査票 Home Visit Form

\_\_\_\_\_年(Yr) \_\_\_\_\_月(Mth) \_\_\_\_\_日(Day) 記入

## 1 児童・生徒 Child/Student

氏名 Name		生年月日 Date of Birth	
国籍 Nationality		来日年月日 Date of Arrival in Japan	
入学・編入学 Began School			
転入学 Changed School			
現住所 Current Address	〒  TEL (            )            -		

## 2 保護者 Parent/Guardian

氏名 Name	
住所 Address	
緊急連絡先 Emergency Contact Details	

## 3 家族構成 Family Makeup

氏名 Name	続柄 Relationship	国籍 Nationality	年齢 Age	日本語習得状況 Japanese Ability	
				<input type="checkbox"/> よく話せる Speaks Well <input type="checkbox"/> やや話せる Can Speak a little bit <input type="checkbox"/> ほとんど話せない Can hardly speak	<input type="checkbox"/> よく書ける Can write well <input type="checkbox"/> やや書ける Can write a little bit <input type="checkbox"/> ほとんど書けない Can hardly write
				<input type="checkbox"/> よく話せる <input type="checkbox"/> やや話せる <input type="checkbox"/> ほとんど話せない	<input type="checkbox"/> よく書ける <input type="checkbox"/> やや書ける <input type="checkbox"/> ほとんど書けない
				<input type="checkbox"/> よく話せる <input type="checkbox"/> やや話せる <input type="checkbox"/> ほとんど話せない	<input type="checkbox"/> よく書ける <input type="checkbox"/> やや書ける <input type="checkbox"/> ほとんど書けない

				<input type="checkbox"/> よく話せる <input type="checkbox"/> やや話せる <input type="checkbox"/> ほとんど話せない	<input type="checkbox"/> よく書ける <input type="checkbox"/> やや書ける <input type="checkbox"/> ほとんど書けない
				<input type="checkbox"/> よく話せる <input type="checkbox"/> やや話せる <input type="checkbox"/> ほとんど話せない	<input type="checkbox"/> よく書ける <input type="checkbox"/> やや書ける <input type="checkbox"/> ほとんど書けない
				<input type="checkbox"/> よく話せる <input type="checkbox"/> やや話せる <input type="checkbox"/> ほとんど話せない	<input type="checkbox"/> よく書ける <input type="checkbox"/> やや書ける <input type="checkbox"/> ほとんど書けない

#### 4 その他 Other

##### (1) 来日前の就学状況 Schooling before coming to Japan.

学校名等 School Name	所在地(国名等) Location (Country etc)	学年 Grade/School Year	期間 Period

##### (2) 母語の習得状況 Native Language Ability

<input type="checkbox"/> よく話せる Can speak well.	<input type="checkbox"/> やや話せる Can speak a little bit.	<input type="checkbox"/> ほとんど話せない Can hardly speak.
<input type="checkbox"/> よく書ける Can write well.	<input type="checkbox"/> やや書ける Can write a little bit.	<input type="checkbox"/> ほとんど書けない Can hardly write.

##### (3) 来日前まで何語で話をしてきたか What language was used before coming to Japan?

友達と With Friends	学校で At School	家庭で At Home
語	語	語

(4) 学校から家庭までの略図(役場や病院や商店など大きな目印となるものを必ず記入してください)  
A map of the route from home to school (Please include landmarks such as hospitals, workplace, shops etc)